شركة الإمارات الإتصالات المتكاملة (ش.م.ع.)
و شركتها التابعة

البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة
فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٠

شركة الإمارات للإتصالات المتكاملة (ش.م.ع.) و شركتها التابعة

البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة
فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٠

المحتويات	الصفحة
تقرير مدققي الحسابات المستقلين حول مراجعة البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة	١
بيان المركز المالي المرحلي الموجز الموحد	٢
بيان الدخل الشامل المرحلي الموجز الموحد	٣
بيان التدفقات النقدية المرحلي الموجز الموحد	٤
بيان التغيرات في حقوق الملكية المرحلي الموجز الموحد	٥
ايضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة	٦ – ١٦

ص.ب. : ٣٨٠٠
الطابق ٣٢
أبراج الإمارات
شارع الشيخ زايد
دبي
الإمارات العربية المتحدة

تليفون: ٤٠٣٠٣٠٠ (٤) ٩٧١+
فاكس: ٣٣٠١٥١٥(٤) ٩٧١+
الموقع الإلكتروني: ww.ae-kpmg.com

تقرير مدققي الحسابات المستقلين حول مراجعة البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة

السادة المساهمين
شركة الإمارات للإتصالات المتكاملة ش.م.ع.

المقدمة

لقد قمنا بمراجعة بيان المركز المالي المرحلي الموجز الموحد المرفق لشركة الإمارات للإتصالات المتكاملة ش.م.ع وشركتها التابعة ("المجموعة") كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٠ وكذلك بيان الدخل الشامل المرحلي الموجز الموحد وبيان التغيرات في حقوق الملكية المرحلي الموجز الموحد وبيان التدفقات النقدية المرحلي الموجز الموحد لفترة التسعة أشهر المنتهية في ذلك التاريخ ("البيانات المالية المرحلية")، إن الإدارة مسئولة عن إعداد وعرض هذه البيانات المالية المرحلية وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤ "التقارير المالية المرحلية"، بينما تنحصر مسؤوليتنا في التعبير عن استنتاجنا حول هذه البيانات المالية المرحلية بناء على أعمال المراجعة التي قمنا بها.

نطاق أعمال المراجعة

لقد قمنا بمراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي حول ارتباطات المراجعة رقم ٢٤١٠ "مراجعة البيانات المالية المرحلية من قبل مدقق حسابات مستقل للشركة، تنطوي أعمال مراجعة البيانات المالية المرحلية على استفسارات، بصورة رئيسية من الأشخاص المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية، والقيام بإجراءات تحليلية وإجراءات مراجعة أخرى، إن نطاق المراجعة أقل بشكل كبير من نطاق التدقيق الذي يتم القيام به وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق وبالتالي فإن المراجعة لا تمكننا من الحصول على تأكيدات بأننا سنكون على دراية بكافة الأمور الهامة التي يمكن التعرف عليها من خلال التدقيق، وبالتالي فإننا لا نبدي رأيا تدقيقيا.

الاستنتاج

بناءاً على مراجعتنا، لم يسترع انتباهنا ما يجعلنا نعتقد بأن البيانات المالية المرحلية المرفقة كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٠ ولفترة التسعة أشهر المنتهية في ذلك التاريخ لم يتم إعدادها، من كافة النواحي المادية، وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤ "التقارير المالية المرحلية".

كي بي إم جي

0 7 NOV 2010

فيجندرانات مالهوترا
رقم التسجيل: ٤٨ ب

كي بي إم جي ، شركة مسجلة في الإمارات العربية المتحدة وعضوة في شبكة "كي بي إم جي" للشركات الأعضاء المستقلة التابعة لـ "كي بي إم جي إنترناشيونال كوبريتف" ("كي بي إم جي إنترناشيونال")، شركة سويسرية. جميع الحقوق محفوظة.

بيان المركز المالي المرحلي الموجز الموحد
كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٠

		مراجعة ٣٠ سبتمبر ٢٠١٠	مدققة ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩
الموجودات غير المتداولة	إيضاح	ألف درهم	ألف درهم
ممتلكات وآلات ومعدات	٤	٦,٥٢٢,٧٧١	٦,١٠٧,٢١٦
برامج تكنولوجيا المعلومات	١.٥	٤٠٥,٥١٧	٤٥٠,٢٢٠
رسوم رخصة الإتصالات	٢.٥	٩٥,٧٩٧	١٠٠,٤٥٢
حق استخدام غير قابل للإلغاء	٣.٥	٩٣,٦٦٨	١٠٠,٠٨٠
الشهرة التجارية		٥٤٩,٠٥٠	٥٤٩,٠٥٠
إجمالي الموجودات غير المتداولة		٧,٦٦٦,٨٠٣	٧,٣٠٧,٠١٨
الموجودات المتداولة			
رسوم مؤجلة	٤.٥	٣١,٩٠٣	٥,٩٢٣
مخزون		٦١,٦٤٧	٣٨,٩٣١
حسابات مدينة	٧	٩٦٨,٢٧٩	٩٠٠,٨٦٥
ذمم مدينة أخرى	٨	١٣٣,٨٣٣	١٠٣,٩٦١
مستحق من أطراف ذات علاقة	١.٦	١٠٩,٠٣٤	١٦٣,٨٤٧
مبالغ مدفوعة مقدماً		١٦٦,١٧٩	١٤٢,٠٩٦
النقد و ما يعادله	٩	٢,٤٧٨,٠٧٨	٨٦٩,٢٦٤
إجمالي الموجودات المتداولة		٣,٩٤٨,٩٥٣	٢,٢٢٤,٨٨٧
المطلوبات المتداولة			
أوراق الدفع	١.١٠	٣٤,٨١٢	١٤٢,٨٦٨
حسابات دائنة ومستحقات	١١	٣,٥٥٤,٥٧٤	٣,٤٧٩,٦٨٧
مستحق إلى أطراف ذات علاقة	١.٦	٤٩,٠٥٢	٥٤,٢٨٧
الجزء المحول من التمويل الطويل الأجل	٢.١٠	٣,١٠٨,٣٦١	–
إجمالي المطلوبات المتداولة		٦,٧٤٦,٧٩٩	٣,٦٧٦,٨٤٢
صافي المطلوبات المتداولة		٢,٧٩٧,٨٤٦	١,٤٥١,٩٥٥
المطلوبات غير المتداولة			
تعويضات الموظفين	١٢	٨٧,١٤١	٦٣,٥٢٣
تمويل طويل الأجل	٢.١٠	٦٠٤,٦٥٦	٣,٠٠٠,٠٠٠
إجمالي المطلوبات غير المتداولة		٦٩١,٧٩٧	٣,٠٦٣,٥٢٣
صافي الموجودات		٤,١٧٧,١٦٠	٢,٧٩١,٥٤٠
متمثلة بـ:			
رأس المال	١٣	٤,٥٧١,٤٢٩	٤,٠٠٠,٠٠٠
علاوة إصدار	١٤	٣٩١,٥٦٢	–
احتياطي الدفع على أساس الأسهم	١٥	٤٢,٥٣٤	١٧,٤٨٢
الاحتياطي القانوني	١٦	٦٦,٥٨٥	٢٦,٨٢٥
الخسائر المتراكمة		(٨٩٤,٩٥٠)	(١,٢٥٢,٧٦٧)
حقوق المساهمين		٤,١٧٧,١٦٠	٢,٧٩١,٥٤٠

تمت المصادقة على هذه البيانات المالية بتاريخ ٠٧ نوفمبر ٢٠١٠ من قبل:

أحمد بن بيات
رئيس مجلس الإدارة

عثمان سلطان
الرئيس التنفيذي

تشكل الإيضاحات المدرجة على الصفحات من ٦ إلى ١٦ جزءاً من هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة.
إن تقرير مدققي الحسابات المستقلين حول مراجعة المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة مدرج على الصفحة ١.

بيان الدخل الشامل المرحلي الموجز الموحد

لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٠

	ايضاح	مراجعة فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٠ ألف درهم	مراجعة فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٩ ألف درهم	مراجعة فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٠ ألف درهم	مراجعة فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٩ ألف درهم
الإيرادات		٥,٠٢٨,١١٩	٣,٨٠٨,٨٦٨	١,٧٤٤,٧١٢	١,٣٣٢,٩٣٦
تكلفة المبيعات		(١,٧٣٣,٨٠١)	(١,٢٩٣,٩٨٦)	(٦١٩,٢٤٩)	(٤٥٦,٥٩١)
إجمالي الأرباح		٣,٢٩٤,٣١٨	٢,٥١٤,٨٨٢	١,١٢٥,٤٦٣	٨٧٦,٣٤٥
المصروفات العمومية والإدارية	١٧	(٢,٤٦٣,٣٠٨)	(٢,٢٢٩,٧١٥)	(٧٨٥,٩٦٦)	(٧٢٥,٣٠٩)
إيرادات التمويل	١٨	٢٤,٤٥٧	٣,٨٧٢	٢١,٩٤٨	١,٠٧٦
مصروفات التمويل	١٨	(٦٠,٩٤٦)	(٩,٦٤٧)	(٣٥,٨٨٨)	(٣,٤٧١)
إيرادات أخرى	١٩	٦٣٣	٣٩,٧٣٦	٦٥٥	٨,٤٥٧
الأرباح قبل رسوم حق الإمتياز		٧٩٥,١٥٤	٣١٩,١٢٨	٣٢٦,٢١٢	١٥٧,٠٩٨
رسوم حق الإمتياز	٢٠	(٣٩٧,٥٧٧)	(١٥٩,٥٦٤)	(١٦٣,١٠٦)	(٧٨,٥٤٩)
أرباح الفترة		٣٩٧,٥٧٧	١٥٩,٥٦٤	١٦٣,١٠٦	٧٨,٥٤٩
الأرباح والإيرادات الشاملة الموحدة المنسوبة لمالكي الشركة		٣٩٧,٥٧٧	١٥٩,٥٦٤	١٦٣,١٠٦	٧٨,٥٤٩
أرباح السهم (درهم)	٢١	٠,٠٩	٠,٠٤	٠,٠٣	٠,٠٢

تشكل الإيضاحات المدرجة على الصفحات من ٦ إلى ١٦ جزءاً من هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة.
إن تقرير مدققي الحسابات المستقلين حول مراجعة المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة مدرج على الصفحة ١.

بيان التدفقات النقدية المرحلي الموجز الموحد
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٠

	إيضاح	مراجعة فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٠ ألف درهم	مراجعة فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٩ ألف درهم
التدفقات النقدية من الأنشطة التشغيلية			
صافى التدفقات النقدية التشغيلية قبل التغيرات في رأس المال العامل	٢٢	٩٩٧,٤١٨	٥٧٣,٢٣٣
التغير في المخزون		(٢٢,٧١٦)	٢٢,٦٥٧
التغير في الحسابات المدينة		(٦٧,٤١٤)	(٢٤٠,٢٨٩)
التغير في المبالغ المدفوعة مقدماً		(٢٤,٠٨٣)	(٥٤,٤١١)
التغير في الذمم المدينة الأخرى		(٢٩,٨٧٢)	(٣٠,٣٨٢)
التغير في الحسابات الدائنة والمستحقات		٣١٥,٣٤٩	٣٦٧,٣٨٢
التغير في المبالغ المستحقة من الطرف ذو العلاقة		٥٤,٨١٣	٦٢,٥٨٨
التغير في المبالغ المستحقة إلى الطرف ذو العلاقة		(٥,٢٣٥)	(٢,٦٠٣)
التغيير في الجزء طويل الأجل لإحتياطى المدفوعات المعتمدة علي الأسهم للمدراء التنفيذيين		-	(٩,٩٥٤)
التغير في الرسوم المؤجلة		(٢٥,٩٨٠)	(٢٣,٩٥١)
دفعات تعويضات نهاية الخدمة		(٤,٠٤٩)	(١,٦٨٦)
صافى النقد من / (المستخدم في) الأنشطة التشغيلية		١,١٨٨,٢٣١	٦٦٢,٥٨٤
التدفقات النقدية من الأنشطة الإستثمارية			
شراء ممتلكات وآلات ومعدات		(١,٠٢٤,٥٣١)	(٩٦٣,٣١٨)
شراء برامج تكنولوجيا المعلومات		(٨٧,٩٣٥)	(٧٠,٠٢٣)
المتحصلات من استبعاد ممتلكات وآلات ومعدات		١,١٩٣	-
دفعات لرسوم رخصة الإتصالات		-	(٤٩,٨٠٠)
إيرادات الفوائد		٢٤,٤٥٧	٣,٨٧٢
مصروفات الفوائد		(٦٠,٩٤٦)	(٩,٦٤٧)
الإيرادات الأخرى		٣٩٣	٣٩,٧٣٦
صافى النقد (المستخدم في) الأنشطة الإستثمارية		(١,١٤٧,٣٦٩)	(١,٠٤٩,١٨٠)
التدفقات النقدية من الأنشطة التمويلية			
أوراق الدفع		(١٠٨,٠٥٦)	٩٩,٦٥٩
علاوة أسهم		٥٧١,٤٢٩	-
فرق سعر الإصدار		٣٩١,٥٦٢	-
التمويل طويل الأجل		٧١٣,٠١٧	٢٢٥,٠٠٠
صافى النقد من الأنشطة التمويلية		١,٥٦٧,٩٥٢	٣٢٤,٦٥٩
صافى الزيادة / (النقص) في النقد وما يعادله		١,٦٠٨,٨١٤	(٦١,٩٣٧)
النقد وما يعادله في بداية الفترة		٨٦٩,٢٦٤	١,٢٧٠,٧١٠
النقد وما يعادله في نهاية الفترة	٩	٢,٤٧٨,٠٧٨	١,٢٠٨,٧٧٣

تشكل الإيضاحات المدرجة على الصفحات من ٦ إلى ١٦ جزءاً من هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة.
إن تقرير مدققي الحسابات المستقلين حول مراجعة المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحده مدرج على الصفحة ١.

بيان التغيرات في حقوق الملكية الموجز الموحد
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٠

	رأس المال	علاوة أسهم	مخصص الدفع على أساس الأسهم	تحويل إلى الاحتياطي القانوني	الخسائر المتراكمة	الإجمالي
	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم
١ يناير ٢٠٠٩	٤,٠٠٠,٠٠٠	–	–	٤١٢	(١,٤٩٠,٤٧٨)	٢,٥٠٩,٩٣٤
أرباح السنة	–	–	–	–	١٥٩,٥٦٤	١٥٩,٥٦٤
تحويل إلي مخصص الدفع على أساس الأسهم	–	–	١٤,٨٦٥	–	–	١٤,٨٦٥
تحويل إلى الإحتياطي القانوني	–	–	–	١٥,٩٥٧	(١٥,٩٥٧)	–
في ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٩	٤,٠٠٠,٠٠٠	-	١٤,٨٦٥	١٦,٣٦٩	(١,٣٤٦,٨٧١)	٢,٦٨٤,٣٦٣
في ١ يناير ٢٠١٠	٤,٠٠٠,٠٠٠	-	١٧,٤٨٢	٢٦,٨٢٥	(١,٢٥٢,٧٦٧)	٢,٧٩١,٥٤٠
إصدار الأسهم	٥٧١,٤٢٩	–	–	–	–	٥٧١,٤٢٩
علاوة أسهم	–	٣٩١,٥٦٢	–	–	–	٣٩١,٥٦٢
أرباح الفترة	–	–	–	–	٣٩٧,٥٧٧	٣٩٧,٥٧٧
تحويل إلي مخصص الدفع على أساس الأسهم	–	–	٢٥,٠٥٢	–	–	٢٥,٠٥٢
تحويل إلى الإحتياطي القانوني	–	–	–	٣٩,٧٦٠	(٣٩,٧٦٠)	–
في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٠	٤,٥٧١,٤٢٩	٣٩١,٥٦٢	٤٢,٥٣٤	٦٦,٥٨٥	(٨٩٤,٩٥٠)	٤,١٧٧,١٦٠

تشكل الإيضاحات المدرجة على الصفحات من ٦ إلى ١٦ جزءاً من هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة.
إن تقرير مدققي الحسابات المستقلين حول مراجعة المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحده مدرج على الصفحة ١.

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة

١- الوضع القانوني والأنشطة الرئيسية

إن شركة الإمارات للإتصالات المتكاملة (ش.م.ع.) ("الشركة") هي شركة مساهمة عامة ذات مسؤولية محدودة، لقد تم تأسيس الشركة بموجب القرار الوزاري رقم ٤٧٩ لسنة ٢٠٠٥ الصادر بتاريخ ٢٨ ديسمبر ٢٠٠٥، لقد تم تسجيل الشركة في السجل التجاري تحت رقم ٧٧٩٦٧ بتاريخ ٢٨ ديسمبر ٢٠٠٥، إن العنوان الرئيسي للشركة هو ص.ب ٥٠٢٦٦٦ دبي الإمارات العربية المتحدة، إن البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة للشركة لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٠ تضم الشركة والشركة التابعة لها.

تتمثل أهداف الشركة الرئيسية فى تقديم خدمات الإتصالات الثابتة والنقالة والإنترنت والبث وخدمات الإتصالات ذات الصلة في دولة الإمارات العربية المتحدة، بدأت العمليات التجارية للشركة في ١١ فبراير ٢٠٠٧.

خلال الفترة أسست الشركة شركة تابعه جديدة مملوكة لها بالكامل شركة الإمارات للإتصالات المتكاملة للإستثمار القابضة المحدودة "الشركة التابعة" تأسست كشركة مؤسسه بالخارج وفقا للوائح الشركات المؤسسه بالخارج بالمنطقة الحرة بجبل علي عام ٢٠٠٣.

الهدف الرئيسى للشركة التابعة هوالإستثمار فى أنشطة الأعمال الغير أساسية التى ترغب الشركة فى الإستثمار فيها مستقبلا مثل المحتوى ووسائل الإعلام والبيانات وخدمات القيمة المضافة للاتصالات، كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٠ لم تبدأ الشركه نشاطها التجاري.

٢- أساس الإعداد

١) بيان التوافق

لقد تم إعداد هذه البيانات المالية المرحليه الموجزة الموحدة وفقا لمتطلبات التقارير المرحلية لمعايير التقارير المالية الدولية وتفسيراتها المطبقة من قبل مجلس المعايير المحاسبية الدولية وكذلك وفقا لمتطلبات القانون الإتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة رقم ٨ لعام ١٩٨٤ (وتعديلاته).

٢) تطبيق معايير محاسبية جديدة

تم اتباع نفس المعايير المحاسبية وطرق الإعداد في هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة مقارنة ببيانات الشركة المالية السنوية الحديثة لعام ٢٠٠٩ ما عدا تطبيق المعايير الآتية التى لا تؤثر على البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة.

المعيار الدولى لإعداد التقارير المالية ٨ للقطاعات التشغيلية: الإفصاح عن المعلومات المتعلقة بالأصول الخاصة بالقطاعات.
معيار المحاسبة الدولى ٧ بيان التدفق النقدى : تصنيف المصروفات على الموجودات الغير معترف بها.
معيار المحاسبة الدولى ١٧ عقود الإيجار: تصنيف عقود إيجار الأراضي و المبانى.
معيار المحاسبة الدولى ٣٦ إنخفاض قيمة الأصول: إختبار إنخفاض قيمة وحدات توليد النقد التى تحتوى على الشهرة.

٣) أساس التوحيد

الشركات التابعة هي كيانات تخضع لسيطرة المجموعة، يتم إدراج البيانات المالية للشركات التابعة في البيانات المالية الموحدة من تاريخ بدء السيطرة حتى تاريخ انتهاء تلك السيطرة.

٤) أساس القياس

لقد تم إعداد هذه البيانات المالية الموجزه الموحده وفقا لمبدأ التكلفة التاريخية.

٥) العملة الرسمية وعملة عرض البيانات المالية

لقد تم عرض هذه البيانات المالية الموجزه الموحده بدرهم الإمارات العربية المتحدة مقربا إلى أقرب عدد صحيح بالآلاف وهي عملة الدولة التي تقع فيها الشركة.

٦) العوائد على الأسهم

تعرض الشركة المعلومات الأساسية للعوائد على الأسهم للأسهم الإعتيادية، أساس إحتساب العوائد على الأسهم بإقتسام الأرباح أو الخسائر لحملة الأسهم الإعتيادية للشركة على عدد الأسهم الإعتيادية القائمة خلال الفترة.

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة (تابع)

٢- أساس الإعداد (تابع)

٧) استخدام التقديرات والأحكام

يتطلب إعداد البيانات المالية المرحليه الموجزة الموحدة بما يتفق مع معايير التقارير المالية الدولية من الإدارة وضع الأحكام والتقديرات والافتراضات التي تؤثر على تطبيق السياسات والمبالغ المقررة للموجودات والمطلوبات والإيرادات والمصروفات، وقد تختلف النتائج الفعلية عن تلك التقديرات، تتم مراجعة التقديرات والافتراضات التابعة لها بشكل مستمر ويتم الاعتراف بالتعديلات على التقديرات المحاسبية في الفترة التي يتم فيها تعديل التقدير وفي أي فترات مستقبلية تتأثر بتلك التعديلات.

إن الأحكام الموضوعة من قبل الإدارة في تطبيق معايير التقارير المالية الدولية التي لها تأثير هام على البيانات المالية الموجزة الموحدة والتقديرات التي تنطوي على مخاطر هامة للتسويات المادية في السنة التالية تتألف بصورة رئيسية من القيم المتبقية والأعمار الإنتاجية لبنود الممتلكات والآلات والمعدات والموجودات غير الملموسة ومخصص الديون المعدومة والمشكوك في تحصيلها ومخصص المخزون بطيء الحركة.

٣- السياسات المحاسبية الهامة

تم اتباع نفس السياسات المحاسبية وطرق الاحتساب في هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة مقارنة ببيانات الشركة المالية السنوية الحديثة لعام ٢٠٠٩.

٤- الممتلكات والآلات والمعدات

	المباني ألف درهم	الآلات والمعدات ألف درهم	الأثاث والتركيبات ألف درهم	السيارات ألف درهم	أعمال رأسمالية قيد الإنجاز ألف درهم	الإجمالي ألف درهم
التكلفة						
في ١ يناير ٢٠١٠	٤٧,٢٠٨	٤,٧٦٦,١٦٥	١٩٠,٦٧٤	٢,١٢٣	٢,١٣٩,٨٤٨	٧,١٤٦,٠١٨
إضافات / (تحويلات)	-	٩٦١,٦١٣	١٧,٢٦٣	-	(١٦١,٠٤٣)	٨١٧,٨٣٣
استبعادات	-	(١,٤٠٥)	-	-	-	(١,٤٠٥)
في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٠	٤٧,٢٠٨	٥,٧٢٦,٣٧٣	٢٠٧,٩٣٧	٢,١٢٣	١,٩٧٨,٨٠٥	٧,٩٦٢,٤٤٦
الاستهلاك						
في ١ يناير ٢٠١٠	٨,٥٧٣	٩١٠,٥٠٣	١٠١,٨٢٤	١,٧٥٩	-	١,٠٢٢,٦٥٩
المحمل على الفترة	١,٦٧٠	٣٦٩,٧١٧	٢٧,٤٩٤	٢٠٩	-	٣٩٩,٠٩٠
الإستهلاك على الإستبعادات	-	(٤٥٢)	-	-	-	(٤٥٢)
في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٠	١٠,٢٤٣	١,٢٧٩,٧٦٨	١٢٩,٣١٨	١,٩٦٨	-	١,٤٢١,٢٩٧
مخصص التقادم						
في ١ يناير ٢٠١٠	-	-	-	-	١٦,١٤٣	١٦,١٤٣
المحمل على الفترة	-	-	-	-	٢,٢٣٥	٢,٢٣٥
في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٠	-	-	-	-	١٨,٣٧٨	١٨,٣٧٨
صافي القيمة الدفترية في ١ يناير ٢٠١٠	٣٨,٦٣٥	٣,٨٥٥,٦٦٢	٨٨,٨٥٠	٣٦٤	٢,١٢٣,٧٠٥	٦,١٠٧,٢١٦
صافي القيمة الدفترية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٠	٣٦,٩٦٥	٤,٤٤٦,٦٠٥	٧٨,٦١٩	١٥٥	١,٩٦٠,٤٢٧	٦,٥٢٢,٧٧١

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة (تابع)

٥- الموجودات غير الملموسة والرسوم المؤجلة

١.٥) برامج تكنولوجيا المعلومات

	قيد الاستخدام	أعمال رأسمالية قيد الإنجاز	الإجمالي
	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم
التكلفة			
في ١ يناير ٢٠١٠	٦١١,٤٠٢	١١٥,٧٢٩	٧٢٧,١٣١
إضافات / (تحويلات)	٧٥,٦٧٣	(٢١,٥٠٢)	٥٤,١٧١
في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٠	٦٨٧,٠٧٥	٩٤,٢٢٧	٧٨١,٣٠٢
الإطفاء			
في ١ يناير ٢٠١٠	٢٧٦,٩١١	-	٢٧٦,٩١١
المحمل على الفترة	٩٨,٨٧٤	-	٩٨,٨٧٤
في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٠	٣٧٥,٧٨٥	-	٣٧٥,٧٨٥
صافي القيمة الدفترية			
في ١ يناير ٢٠١٠	٣٣٤,٤٩١	١١٥,٧٢٩	٤٥٠,٢٢٠
صافي القيمة الدفترية			
في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٠	٣١١,٢٩٠	٩٤,٢٢٧	٤٠٥,٥١٧

٢.٥) رسوم ترخيص الإتصالات

	مراجعة ٣٠ سبتمبر ٢٠١٠	مدققة ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩
	ألف درهم	ألف درهم
الرصيد الافتتاحي	١٠٠,٤٥٢	١٠٦,٦٧٨
الإطفاء عن الفترة / السنة	(٤,٦٥٥)	(٦,٢٢٦)
الرصيد الختامي	٩٥,٧٩٧	١٠٠,٤٥٢

تتمثل رسوم رخصة الإتصالات بالرسوم المفروضة على الشركة من قبل هيئة تنظيم الإتصالات بدولة الإمارات العربية المتحدة للحصول على الترخيص الخاص بتشغيل شركة تقوم بتقديم خدمات اتصالات في دولة الإمارات العربية المتحدة، ويتم إطفاء الرسوم على أقساط متساوية على مدى فترة ٢٠ سنة من تاريخ منح الرخصة من قبل هيئة تنظيم الإتصالات.

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة (تابع)

٥ – الموجودات غير الملموسة والرسوم المؤجلة (تابع)

٣.٥) حق الاستخدام غير القابل للإلغاء

	مراجعة ٣٠ سبتمبر ٢٠١٠ ألف درهم	مدققة ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ ألف درهم
الرصيد الافتتاحي	١٠٠,٠٨٠	١٠٨,٦٥٠
الإطفاء عن الفترة / السنة	(٦,٤١٢)	(٨,٥٧٠)
الرصيد الختامي	٩٣,٦٦٨	١٠٠,٠٨٠

وتتمثل رسوم حق الإستخدام غير القابل للإلغاء بالرسوم المحملة من قبل شركة مشغلة لنظام كابلات الألياف البصرية للحصول على حق إستخدام دوائر الكابلات البصرية البحرية ونظام الكابلات الخاصة بها، ويتم إطفاء الرسوم على أقساط متساوية على مدى فترة ١٥ سنة من تاريخ تشغيل نظام الكابلات.

٤.٥) الرسوم المؤجلة

	مراجعة ٣٠ سبتمبر ٢٠١٠ ألف درهم	مدققة ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ ألف درهم
الرسوم المؤجلة للرخصة السنوية ورسوم منح الأرقام ورسوم استخدام مجال التردد	٣١,٩٠٣	٥,٩٢٣

تتمثل رسوم الترخيص السنوي بالرسوم المحملة مقابل الترخيص الصادر للشركة لتقديم خدمات الإتصالات، تم فرض رسوم تخصيص أرقام الهواتف لمنح الشركة حق استخدام نطاق من أرقام الهواتف المتحركة والثابتة، لقد تم فرض رسوم إستخدام مجال التردد وذلك للسماح للشركة باستخدام ترددات مختلفة.

٦– معاملات الأطراف ذات العلاقة

تشتمل الأطراف ذات العلاقة على مساهمي الشركة وأعضاء مجلس إدارتها وموظفي الإدارة العليا والشركات التي بوسعهم ممارسة تأثير ملحوظ عليها، وتتم المعاملات مع الأطراف ذات العلاقة وفقا للأحكام والشروط المعتمدة من قبل إدارة الشركة أو مجلس إدارتها.

١.٦) المستحق من / إلى الأطراف ذات العلاقة

	مراجعة ٣٠ سبتمبر ٢٠١٠ ألف درهم	مدققة ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ ألف درهم
المستحق من طرف ذوعلاقة		
أكسيوم تليكوم ("أكسيوم")	١٠٩,٠٣٤	١٦٣,٨٤٧
المستحق إلى طرف ذوعلاقة		
تيكوم انفسدمنت المنطقة الحرة (ذ.م.م.) ("تيكوم")	٤٩,٠٥٢	٥٤,٢٨٧

إن أكسيوم هي موزع لمنتجات الشركة، ويتم إجراء المعاملات وفقا لأسعار تجارية. تتمثل الأرصدة بصورة رئيسية بالمبالغ المستحقة فيما يتعلق بمنتجات الشركة التي تم بيعها من خلال أكسيوم، صافي قيمة المبيعات من خلال أكسيوم خلال السنة ٨٦٦ مليون درهم (٢٠٠٩ : ٦٣٧ مليون درهم) بعد خصم العمولة.

لدى الشركة معاملات داخلية هامة مع (تيكوم)، وتشتمل تلك المعاملات بصورة أساسية على مبالغ الإيجار مستحقة الدفع عن بعض العقارات، وتقدم الشركة خدمات الإتصالات لتيكوم والأطراف ذات العلاقة بسعر السوق.

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة (تابع)

٦ معاملات الأطراف ذات العلاقة

٦.٢) التعويضات إلى موظفي الإدارة الرئيسيين

	مراجعة فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٠ ألف درهم	مراجعة فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٩ ألف درهم
الإمتيازات قصيرة الأجل للموظفين	٢٣,٣٠٢	١٥,٤٢٦
تعويضات نهاية الخدمة	١,٢١٥	٤٥٦
الإمتيازات المؤجلة لموظفين	٢٩٥	٢٧٩
التعويضات المعتمدة علي الأسهم (راجع إيضاح ١٥)	١٨,٨٣٨	(٢,٧٨٧)
مكافأة أعضاء مجلس الإدارة	١٠,٨٠٠	١,٨٧٥
	٥٤,٤٥٠	١٥,٢٤٩

٧- الحسابات المدينة

	مراجعة ٣٠ سبتمبر ٢٠١٠ ألف درهم	مدققة ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ ألف درهم
الذمم المدينة التجارية	١,١٢٢,٦٨٩	٩٨٣,٦٦٤
ناقصاً: مخصص الديون المشكوك في تحصيلها	(١٥٤,٤١٠)	(٨٢,٧٩٩)
	٩٦٨,٢٧٩	٩٠٠,٨٦٥

٨- ذمم مدينة أخرى

	مراجعة ٣٠ سبتمبر ٢٠١٠ ألف درهم	مدققة ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ ألف درهم
سلفيات للموردين	١٠٦,٦٤٣	٧٠,٧٤٦
الفوائد مستحقة القبض	٧,١٧٢	١,٩٨٠
القروض للموظفين	٣,٢١٠	٦,١٩١
الودائع	١٦,٨٠٨	٢٥,٠٤٤
	١٣٣,٨٣٣	١٠٣,٩٦١

٩- النقد وما يعادله

	مراجعة ٣٠ سبتمبر ٢٠١٠ ألف درهم	مدققة ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ ألف درهم
لدى البنوك (في حسابات ودائع وحسابات عند الطلب)	٢,٤٧٧,٥٦٤	٨٦٨,٩٢٠
في الصندوق	٥١٤	٣٤٤
النقد و ما يعادله	٢,٤٧٨,٠٧٨	٨٦٩,٢٦٤

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة (تابع)

١٠- السلفيات و القروض

١.١٠) أوراق الدفع

	مراجعة ٣٠ سبتمبر ٢٠١٠ ألف درهم	مدققة ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ ألف درهم
أوراق الدفع	٣٤,٨١٢	١٤٢,٨٦٨
	٣٤,٨١٢	١٤٢,٨٦٨

خلال الفترة، قامت الشركة بإصدار كمبيالات لأحد موردِيها بمبلغ ١٤٢,٨٧ مليون درهم (٣٨,٨٩ مليون دولار أمريكي). الكمبيالات تستحق الدفع خلال سنة و يدفع عنها فائدة سنوية ثابتة ٤,٥% في نهاية السنة. الكمبيالة لا تحتوى على أي إلتزامات ملحقة.

٢.١٠) القروض المصرفية طويلة الأجل

	مراجعة ٣٠ سبتمبر ٢٠١٠ ألف درهم	مدققة ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ ألف درهم
القروض المصرفية طويلة الأجل(أ)	٣,٠٠٠,٠٠٠	٣,٠٠٠,٠٠٠
ترتيبات الشراء الإئتمانى(ب)	٧١٣,٠١٧	-
	٣,٧١٣,٠١٧	٣,٠٠٠,٠٠٠
ناقص: الجزء المحول من التمويل الطويل الأجل	(٣,٠٠٠,٠٠٠)	-
الجزء المحول من ترتيبات الشراء الإئتمانى	(١٠٨,٣٦١)	
	٦٠٤,٦٥٦	٣,٠٠٠,٠٠٠

(أ) الشركة لديها قرض طويل الأجل يبلغ ٣ مليار درهم إماراتى. يتم سداد القرض بالكامل ، بعد ثلاث سنوات من تاريخ أول دفعة سحب و لا يتم تمديده بعد ٣٠ يونيو ٢٠١١، تم تحويل هذا القرض إلى إلتزامات قصيرة الأجل خلال الفترة.

(ب) خلال الفترة أستخدمت الشركة الشراء الإئتماني الذى حصلت عليه من الموردين كالآتى:

١- ١٧١,٢ مليون درهم إماراتى (٤٦,٦ مليون دولار أمريكى) من إجمالى ٣١٢,٢ مليون درهم (٨٥ مليون دولار أمريكى). يتم سداد التسهيلات بالكامل، بعد ثلاث سنوات من تاريخ الإتفاق (٢٩ سبتمبر ٢٠٠٩). يخضع التسهيل إلى فائدة وفقا لأسعار الفائدة السائدة بين بنوك لندن+٢,٦% سنويا.

٢- ٥٤١,٨ مليون درهم إماراتي (١٤٧,٤ مليون دولار أمريكى) من إجمالى ٩٨٧,١ مليون درهم (٢٦٨,٧ مليون دولار أمريكى). يتم سداد التسهيلات على عشرة أقساط نصف سنوية متساوية، إبتداءً من يناير ٢٠١١، يخضع التسهيل إلى متوسط سعر فائدة يبلغ ٢,٨٥% سنويا.

١١- الحسابات الدائنة والمستحقات

	مراجعة ٣٠ سبتمبر ٢٠١٠ ألف درهم	مدققة ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ ألف درهم
الذمم الدائنة التجارية والمستحقات	٢,٤٣٧,٩٦١	٢,٧١٦,٤٩٨
مستحقات الموظفين	٩٧,١٩٩	١٤٢,٠١٨
ودائع العملاء	٤٦,٦٥٣	٣٦,٣٦٨
المحتجزات الدائنة	٢٢,١٥٠	٢١,٥٩٩
الإيرادات المؤجلة	٢٦٢,٠٢١	٢٧٠,١٧٣
رسوم حق الإمتياز المستحقة	٦٦٥,٨٢٤	٢٦٨,٢٤٨
أخرى	٢٢,٧٦٦	٢٤,٧٨٣
	٣,٥٥٤,٥٧٤	٣,٤٧٩,٦٨٧

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة (تابع)

١٢- إمتيازات العاملين

	مراجعة ٣٠ سبتمبر ٢٠١٠ ألف درهم	مدققة ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ ألف درهم
تعويضات نهاية الخدمة		
الرصيد الافتتاحي	٦٣,٥٢٣	٤٠,٠١٨
المخصص الذي تم تكوينه خلال الفترة /السنة	٢٧,٦٦٧	٢٥,٨٤٦
المبالغ المدفوعة خلال الفترة /السنة	(٤,٠٤٩)	(٢,٣٤١)
الرصيد الختامي	٨٧,١٤١	٦٣,٥٢٣

١٣- رأس المال

	مراجعة ٣٠ سبتمبر ٢٠١٠ ألف درهم	مدققة ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ ألف درهم
المرخص والمصدر والمدفوع بالكامل		
٤,٠٠٠,٠٠٠,٠٠٠ سهماً بقيمة ١ درهم للسهم الواحد	٤,٠٠٠,٠٠٠	٤,٠٠٠,٠٠٠
إصدار خلال الفترة	٥٧١,٤٢٩	–
	٤,٥٧١,٤٢٩	٤,٠٠٠,٠٠٠

في ١١ مايو ٢٠١٠ وافق مجلس الإدارة في الجمعية العمومية الغير عادية علي زيادة رأس المال من خلال إصدار ٥٧١,٤٢٨,٥٧١ سهم عادي جديد مع ٧٥% علاوة إصدار ليبلغ ١.٧٥ درهم إماراتي(سعر الإصدار ١ درهم إماراتي) لكل من المساهمين على أساس تناسبي و تم إصدار الأسهم بتاريخ ٢٧ يونيو ٢٠١٠.

١٤- علاوة أسهم

	مراجعة ٣٠ سبتمبر ٢٠١٠ ألف درهم	مدققة ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ ألف درهم
علاوة إصدار رأس المال(الملاحظة ١٣)	٤٢٨,٥٧١	–
ناقصا: المصروفات المتعلقة بعلاوة إصدار	(٣٧,٠٠٩)	–
	٣٩١,٥٦٢	–

١٥- مخصص الدفع على أساس الأسهم

	مراجعة ٣٠ سبتمبر ٢٠١٠ ألف درهم	مدققة ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ ألف درهم
مخصص الدفع على أساس الأسهم	٤٢,٥٣٤	١٧,٤٨٢

خلال الفترة قامت الشركة بتعديل نظام خيارات الأسهم للمدراء التنفيذيين كنتيجة لحقوق الإصدار في الفترة، تاريخ التعديل ٤ مايو ٢٠١٠.

الجدول اللاحق يوضح التعديلات التى تمت لكل خطة من خطط المنح، مع بقاء كل المعطيات و الظروف الأخرى كما هي.

مخطط الأسهم	عدد الأسهم الغير محسوبة فى مخطط المنح الأصلي	عدد الأسهم المعدلة في الخيارات الممنوحه	السعر المستخدم قبل التعديل	السعر المستخدم بعد التعديل
إطلاق برنامج المنحه	١٤,١١٠,٠٠٠	١٤,٨٢٩,٤٣٨	١.٠٠ درهم إماراتى	١.٠٠ درهم إماراتى
برنامج المنحه السنوي ٢٠٠٧	١٥,٨٧٢,١٠٣	١٦,٦٨١,٣٧٧	٥.٢٧ درهم إماراتى	٥.٠١ درهم إماراتى
برنامج المنحه السنوي ٢٠٠٨	٢٣,٦٣٠,٠٦٨	٢٤,٨٣٤,٩٠٦	٥.٨٦ درهم إماراتى	٥.٥٨ درهم إماراتى
برنامج المنحه السنوي ٢٠٠٩	٢٦,٠٣٩,١٨٩	٢٧,٣٦٤,٨٥٩	٢.٧٩ درهم إماراتى	٢.٦٥ درهم إماراتى

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة (تابع)

١٥- مخصص الدفع على أساس الأسهم (تابع)

وقد نتج عن ذلك زيادة في القيمة الحقيقيه لخيارات الأسهم الممنوحه بلغت ٤,٨٤٦,١٢٩ درهم إماراتى وقد تم تسجيل مصروفات في قائمة الدخل خلال الفترة بمبلغ ١,٩٧٩,٠٩٦ درهم إماراتى.

الإفتراضات المستخدمة لحساب القيمة الحقيقية للتعديل فى خيارات الأسهم هي: سعر السهم ٢,٥١ درهم إماراتى، تقلبات متوقعة بنسبة ٤٢%-٥٠%، العمر المتوقع للخيارات من تاريخ التعديل ١,٥ سنه إلى ٤,٧ سنوات و معدل بقاء الموظفين ٩٥%- ١٠٠%.

في ١ يونيو ٢٠١٠ تم منح ٢٧,٢١١,٧٨١ خيارات أسهم في ما يتعلق ببرنامج المنحه السنوي لسنة ٢٠١٠ وذلك بسعر مستخدم ٢,١٠ درهم إماراتي و الافتراضات المستخدمة لاحتساب القيمة العادلة لخيارات الأسهم في تاريخ القياس هي: سعر السهم ١,٩١ درهم إماراتي، التقلبات ٤٢% و بمعدل لا ينطوي على مخاطر ١,٢٥% العمر المتوقع للخيارات ٤,٥ سنوات ومعدل بقاء الموظف ٨٥ ٪ - ١٠٠ ٪.

١٦- الإحتياطي القانوني

وفقاً للقانون الاتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة رقم ٨ لسنة ١٩٨٤ كما هو معدل وكذلك وفقا لبنود تأسيس الشركة، يتم تحويل ١٠% من صافي الأرباح سنوياً في نهاية كل سنة مالية إلى احتياطي قانوني غير قابل للتوزيع، ويتعين إجراء تلك التحويلات حتى يصبح رصيد الإحتياطي القانوني مساوياً لنصف رأس المال المدفوع للشركة.

	مراجعة ٣٠ سبتمبر ٢٠١٠ ألف درهم	مدققة ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ ألف درهم
الرصيد الافتتاحي	٢٦,٨٢٥	٤١٢
تحويل من خلال الفترة /السنة	٣٩,٧٦٠	٢٦,٤١٣
الرصيد الختامى	٦٦,٥٨٥	٢٦,٨٢٥

١٧- المصروفات العمومية والإدارية

	مراجعة فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٠ ألف درهم	مراجعة فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٩ ألف درهم
الرواتب والمصروفات ذات الصلة بالموظفين	٦٠٨,٢٩٢	٥٤٥,٣٨٩
أتعاب الاستشارات والخدمات الخارجية	٢٩٧,٢٩٦	١٩٩,٤٠٨
رسوم رخصة الإتصالات والرسوم ذات الصلة	١٣٢,٥٩٣	١١٩,٧٤٠
مصروفات المبيعات والتسويق	٢٥٩,٠٨١	٢٢٦,٣٧٥
مصروفات الإطفاء والاستهلاك	٥٠٩,٠٣١	٤٠٩,٦٦٠
تشغيل وصيانة الشبكة	٤٣٣,٦٤١	٤٦٥,٧٨٨
الإيجار والمرافق	١٠٠,٨٥٤	١٨٠,٩٠٤
انخفاض قيمة الممتلكات والآلات والمعدات	٢,٢٣٥	٣,٥٢٧
مخصص الذمم المدينة	٦٩,٥٢٠	٢٩,١٣٢
أخرى	٥٠,٧٦٥	٤٩,٧٩٢
	٢,٤٦٣,٣٠٨	٢,٢٢٩,٧١٥

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة (تابع)

١٨- إيرادات ومصروفات التمويل

	مراجعة فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٠ ألف درهم	مراجعة فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٩ ألف درهم
إيرادات التمويل		
إيرادات الفائدة	٢٤,٤٥٧	٣,٨٧٢
مصروفات التمويل		
إجمالي تكلفة التمويل	١٠٤,٩٥٣	١٠٥,١٩٨
ناقصا: رسملة تكلفة التمويل	(٥٣,٧٠٩)	(٩٦,٩٢٦)
صافي مصروفات التمويل	٥١,٢٤٤	٨,٢٧٢
خسائر صرف العملات	٩,٧٠٢	١,٣٧٥
	٦٠,٩٤٦	٩,٦٤٧

١٩- إيرادات أخرى

خلال فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٩ قامت الشركة باحتساب إيرادات قيمتها ٣٩,٧ مليون درهم ذات الصلة باتفاقية تحويل العمليات إلى موقع أخر.

٢٠- حق الإمتياز

قدرت الشركة رسوم حق الإمتياز المحتملة لهذه السنة بنسبة ٥٠% من الربح، حتى ٣٠ سبتمبر ٢٠١٠ لم يتم إخطار الشركة بهيكل تحديد رسوم حق الإمتياز، تم تقدير هذه النسبة على أساس النسبة المتبعة فى شركات الإتصالات الأخرى بدولة الإمارات المتحدة.

	مراجعة فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٠ ألف درهم	مراجعة فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٩ ألف درهم
الأرباح الموحدة قبل رسوم حق الإمتياز	٧٩٥,١٥٤	٣١٩,١٢٨
رسوم حق الإمتياز المتوقعة الفترة	٣٩٧,٥٧٧	١٥٩,٥٦٤

٢١- العوائد على السهم

	مراجعة فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٠ ألف درهم	مراجعة فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٩ ألف درهم
ربح الفترة (ألف درهم)	٣٩٧,٥٧٧	١٥٩,٥٦٤
متوسط عدد الأسهم (العدد بالألف)	٤,٢٥٤,٢٠٢	٤,٠٠٠,٠٠٠
نصيب السهم أرباح (درهم)	٠,٠٩	٠,٠٤

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة (تابع)

٢٢- التدفقات النقدية من أنشطة العمليات

	مراجعة فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٠ ألف درهم	مراجعة فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٩ ألف درهم
أرباح الفترة	٣٩٧,٥٧٧	١٥٩,٥٦٤
تسويات لـ:		
إستهلاك الممتلكات والآلات والمعدات	٣٩٩,٠٩٠	٣١٣,٥٢٣
إطفاء برامج تكنولوجيا المعلومات	٩٨,٨٧٤	٨٥,٠٧١
إطفاء الموجودات غير الملموسة	١١,٠٦٧	١١,٠٦٦
مخصص امتيازات نهاية الخدمة	٢٧,٦٦٧	١٩,٥٧٨
انخفاض قيمة الممتلكات والآلات والمعدات	٢,٢٣٥	٣,٥٢٧
إيرادات التمويل	(٢٤,٤٥٧)	(٣,٨٧٢)
تكاليف التمويل	٦٠,٩٤٦	٩,٦٤٧
مخصص الدفع على أساس الأسهم	٢٥,٠٥٢	١٤,٨٦٥
إيرادات أخرى	(٦٣٣)	(٣٩,٧٣٦)
صافي التدفقات النقدية قبل التغيرات في رأس المال العامل	٩٩٧,٤١٨	٥٧٣,٢٣٣

٢٣- الإلتزامات الطارئة والارتباطات

لدى الشركة التزامات رأسمالية قائمة وضمانات مصرفية قائمة بمبلغ ١,٤٧٣,٥٩١ ألف درهم ومبلغ ٢٠,٦٦٢ ألف درهم على التوالي (٢٠٠٩: ٢,١٣١,٠٠٣ ألف درهم و٢١,٠٤٦ ألف درهم على التوالي).

٢٤- التحليل حسب القطاع

يتم تنظيم الشركة وإدارتها في قطاعين رئيسيين ويمثل كل قطاع وحدة أعمال إستراتيجية تقدم منتجات وخدمات إلى أسواق مختلفة.

٣٠ سبتمبر ٢٠١٠

	تجاري ٢٠١٠ ألف درهم	إدارة الخدمات الدولية وتجارة الجملة ٢٠١٠ ألف درهم	الإجمالي ٢٠١٠ ألف درهم
إيرادات القطاع	٤,٤١٥,٦٦٨	٦١٢,٤٥١	٥,٠٢٨,١١٩
مساهمة القطاع	٢,٦٥٠,٤١٩	٣٥٧,٦٢٢	٣,٠٠٨,٠٤١
التكاليف غير الموزعة			(٢,١٧٧,٠٣١)
إيرادات التمويل (صافية) والإيرادات الأخرى			(٣٥,٨٥٦)
الأرباح قبل رسوم حق الإمتياز			٧٩٥,١٥٤
رسوم حق الإمتياز			(٣٩٧,٥٧٧)
أرباح الفترة			٣٩٧,٥٧٧

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة (تابع)

٢٤- التحليل حسب القطاع (تابع)

٣٠ سبتمبر ٢٠٠٩

	تجاري ٢٠٠٩ ألف درهم	إدارة الخدمات الدولية وتجارة الجملة ٢٠٠٩ ألف درهم	الإجمالي ٢٠٠٩ ألف درهم
إيرادات القطاع	٣,١٦٧,٨٧٨	٦٤٠,٩٩٠	٣,٨٠٨,٨٦٨
مساهمة القطاع	١,٨٨٢,٢٦٥	٣٥٢,٢٥٢	٢,٢٣٤,٥١٧
التكاليف غير الموزعة			(١,٩٤٩,٣٥٠)
إيرادات التمويل (صافية) والإيرادات الأخرى			٣٣,٩٦١
الأرباح قبل رسوم حق الإمتياز			٣١٩,١٢٨
رسوم حق الإمتياز			(١٥٩,٥٦٤)
أرباح الفترة			١٥٩,٥٦٤

لم يتم تحديد الموجودات المتداولة وغير المتداولة المستخدمة في أعمال الشركة والالتزامات التعاقدية لأي من القطاعات المبينة حيث أن أغلب الموجودات الثابتة التشغيلية يتم دمجها بشكل كامل بين القطاعات، لذا ترى الشركة أنه ليس بالإمكان تقديم إفصاحات حول القطاعات فيما يتعلق بإجمالي الموجودات والمطلوبات حيث أن الفصل اللازم للبيانات المتاحة غير متوفر.